Μὲ αἰσθήματα ἀγωνίας καὶ θλίψεως

ΠΡΟΣ ΤΗΝ Α. ΜΑΚΑΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως ἤκουσαν μὲ αἰσθήματα ἐκπλήξεως καὶ πολλῶν ἀποριῶν τὴν ἀπόφασιν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος δι᾽ ἧς προτρέπονται οἱ ἱεράρχαι τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας (πλὴν ἐξ ρητῶς καὶ περιοριστικῶς κατονομαζομένων) ὅπως ἀποφύγουν νὰ λάβουν μέρος εἰς τὰς ἐκκλησιαστικὰς τελετάς, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν ἐν Πάτραις περὶ τὰ τέλη τοῦ ἀρχομένου αὔριον Σεπτεμβρίου μὲ τὴν συμμετοχὴν καὶ καρδιναλίων, ἐκπροσώπων τοῦ Πάπα, ἐπὶ τῇ παραδόσει ὑπὸ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας τῆς Κάρας τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου. Διότι καταντᾷ αὐτόχρημα ἀνεδαφικὸν καὶ ἐκτὸς οὐσίας τὸ ἐπιχείρημα ὅτι αἱ ἐκδηλώσεις αὐταὶ δύνανται νὰ δημιουργήσουν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἤρθησαν τὰ ἐμπόδια ἅτινα ὑφίστανται διὰ τὴν ἕνωσιν τῶν δύο ἐκκλησιῶν, δοθέντος ὅτι ἡ ἐπιστροφὴ τῆς Κάρας οὔτε ἐπ᾽ ἀνταλλάγματι γίνεται οὔτε εἶναι δυνατὸν νὰ δημιουργήσῃ δεσμεύσεις καὶ μάλιστα οὐσιαστικάς, ἀλλὰ πραγματοῦται εἰς ἐκπλήρωσιν μιᾶς ἱστορικῆς ὑποσχέσεως περὶ ἐπιστροφῆς τοῦ Ἁγίου Λειψάνου τὸ ὁποῖον πρὸς φύλαξιν εἶχε μετοφερθῇ πρὸ 502 ἐτῶν εἰς τὴν Ρώμην ὑπὸ Θωμᾶ Παλαιολόγου καὶ ὡς ἐκδήλωσις καλῆς θελήσεως τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς πρὸς τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν. Πέραν τούτου θὰ πρέπει ἀσφαλῶς νὰ παραδέχεται ὁ Μακαριώτατος ὅτι κατὰ τὴν τελετὴν αὐτὴν ἡ σκέψις καὶ αἱ προσευχαὶ τῶν εὐσεβῶν τῆς Πόλεως κατοίκων καὶ τῶν ἀναμενομένων χιλιάδων πιστῶν, ὡς ἐκ τῶν πραγμάτων, θὰ στρέφωνται πρὸς τὸν Προστάτην τῆς πόλεως Πρωτόκλητον τῶν Ἀποστόλων Ἅγιον Ἀνδρέαν ὅστις ἀποτελεῖ ὑπερκόμιον καὶ οὐράνιον προσωπικότητα καὶ ὄχι πρὸς τοὺς ταπεινοὺς ἱεράρχας ἢ καρδιναλίους, οἱ ὁποῖοι μικρὸν ἀσήμαντον καὶ ἀνθρώπινον ρόλον θὰ διαδραματίσουν εἰς τὸ τελετουργικὸν μέρος τῆς θρησκευτικῆς αὐτῆς ἐκδηλώσεως.

Ἂς ἄρῃ λοιπὸν τὰς ἀντιρρήσεις του ὁ Μακαριώτατος εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν μεγαλοπρέπειαν τῆς τελετῆς ἐπὶ τῇ ἐπιστροφῇ τῆς Κάρας τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου καὶ τὴν συμμετοχὴν τῶν Ἱεραρχῶν.

Ἂς φροντίσῃ νὰ μὴ πλήξῃ τόσον καιρίως τὴν λαμπρότητα ἑνὸς ἱστορικοῦ γεγονότος, τὸ ὁποῖον εἶχε τὴν ἀρχὴν του πρὸ 500 ἐτῶν.

Ἂς φροντίσῃ νὰ μὴ πλήξῃ καὶ τὴν φήμην τῶν Πατρῶν ὡς θὰ συμβῇ ἂν ἰσχύσουν μέχρι τέλους αἱ ἔμφοβοι ἀπαγορεύσεις του καὶ κατὰ τὰ λοιπά.

Ἂς διατηρήσῃ τὰς ἀντιρρήσεις του καὶ τὰς ἐπιφυλάξεις του διὰ τὸ θέμα τῆς Ἑνώσεως τῶν δύο Ἐκκλησιῶν, τὸ ὁποῖον οὐδεμίαν σχέσιν δύναται νὰ ἔχῃ καὶ οὔτε ἔχει μὲ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Ἱεροῦ λειψάνου τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου εἰς τὴν Πόλιν ἔνθα ἐδίδαξε θαυματούργησε καὶ ἐμαρτύρησεν.

ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΟΤ

ΑΡΧΙΖΕΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΠΛΑΖ

Ἐντὸς τῆς ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Πέμπτης ἀρχίζει κανονικῶς ἡ λειτουργία τῆς ἐντεῦθεν τῶν Μποζαΐτικων τουριστικῆς πλάζ.

Τὰ ἀνωτέρω ἀνεκοινώθησαν ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ, ὁ ὁποῖος καὶ θὰ διατηρήσῃ ὑπὸ τὴν εὐθύνην του καὶ τὴν ἐπίβλεψίν του κατὰ τὸ σύστημα τῆς αὐτεπιστασίας τὴν λειτουργίαν τῆς πλάζ καὶ τὴν περαιτέρω ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσίν της.

Τὴν διεύθυνσιν τῆς Πλάζ, ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ ΕΟΤ ἀνέλαβεν ὁ συμπολίτης κ. Γεώργ. Κούρτης, ὁ ὁποῖος καὶ φιλοδοξεῖ νὰ καταστήσῃ τὴν τουριστικὴν αὐτὴν ἀκτὴν μίαν τῶν καλλιτέρων τῆς χώρας. Ἡ εἴσοδος εἰς τὸ κοινὸν θὰ ἐπιτρέπεται διὰ τῆς ἐπιδείξεως εἰσιτηρίου ἡ τιμὴ τοῦ ὁποίου θὰ ἀνακοινωθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν θὰ ὑπερβαίνῃ τὰς τρεῖς ἕως πέντε δραχμάς.

ΛΙΑΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΝΔΡ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΔΙΑ ΤΑ ΖΩΤΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

ΣΧΕΔΙΟΝ, ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ, ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΚΟΝ, ΑΝΤΙΠΛΗΜΜΥΡΙΚΑ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἀφίκετο εἰς Πάτρας ὁ Ὑπουργὸς —Ἀναπληρωτὴς Συντονισμοῦ κ. Ἀνδρ. Παπανδρέου, ὅστις καὶ ὑπεδέχθη τοὺς ξένους καθηγητάς, οἵτινες ἐπεσκέφθησαν τὴν ἀρχαίαν Ὀλυμπίαν καὶ ἀπὸ τῆς αὔριον θὰ μετάσχουν σειρᾶς συσκέψεων εἰς Ἀθήνας, μὲ θέμα τὴν ἵδρυσιν τοῦ Γ΄ Πανεπιστημίου εἰς Πάτρας.

Ὁ κ. Παπανδρέου εἰς δηλώσεις του πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ «Ἐθνικοῦ Κήρυκος» Πατρῶν κ. Ἀλέκον Βρῆν προέβη εἰς τὰς κάτωθι ἐνδιαφερούσας ἀνακοινώσεις:

Γ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ: Ἡ ἵδρυσις τοῦ Γ. Πανεπιστημίου προχωρεῖ μὲ ἱκανοποιητικὸν ρυθμόν. Ἤδη ἔχει καταρτισθῆ καὶ τὸ σχέδιον διὰ τὴν ἵδρυσιν Νομικοῦ Προσώπου. Εἶμαι κατενθουσιασμένος ἀπὸ τὸ γεγονός, πού συμβαίνει διὰ πρώτην φοράν, ὅτι ὁλόκληρος ἡ πνευματικὴ ἡγεσία τοῦ τόπου συμπαρίσταται εἰς τὴν προσπάθειαν διά τὸ Πανεπιστήμιον, τὸ ὁποῖον εἶναι μία κολοσσιαία ὑπόθεσις.

ΔΙΑ ΤΑΣ ΠΑΤΡΑΣ: Λυποῦμαι διότι τὸ Κυπριακὸν δὲν μοῦ ἐπέτρεψε νὰ ἐκπληρώσω τὴν ὑπόσχεσιν ποὺ εἶχα δώσῃ ὅτι θὰ ἐπισκέπτωμαι συχνὰ τὰς Πάτρας. Ἤδη μετὰ τὴν ἐπελθοῦσαν ὕφεσιν θὰ ἔρχωμαι συχνότερον καὶ πολλὰ θέματα θὰ εὕρουν τὴν λύσιν των.

ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΚΟΝ: Ὅσα ἐγράφησαν σχετικῶς μὲ τὸ πολεοδομικὸν τῶν Πατρῶν εἰς τὸν ἀθηναϊκὸν τύπον δὲν εἶναι ἀπολύτως ὀρθά. Ἡ πραγματικότης εἶναι ὅτι τὸ πολεοδομικὸν αὐτὸ θέμα μελετᾶται, ἀλλὰ διὰ νὰ ὁλοκληρωθῇ θὰ ἀπαιτηθῇ χρόνος 8—10 μηνῶν. Πρέπει νὰ λυθοῦν ὡρισμένα προβλήματα καὶ μάλιστα μὲ προοπτικὴν 50 ἐτῶν. Συνεπῶς καὶ τὸ θέμα τοῦ Σχεδίου Πόλεως καὶ ἄλλα δὲν θὰ ἐπιλυθοῦν τώρα ἀμέσως. Μόνον προσωριναὶ λύσεις θὰ ὑπάρξουν πρὸς τὸ παρὸν καὶ δι᾽ ὡρισμένα μόνον θέματα. Χρειάζεται ἀκόμη ὀλίγη ὑπομονή.

ΑΝΤΙΠΛΗΜΜΥΡΙΚΑ: Ὁ κ. Παπανδρέου προέβη εἰς τὴν βαρυσήμαντον δήλωσιν ὅτι ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ τὴν διευθέτησιν τῶν χειμάρρων τῶν Πατρῶν, ἀκριβῶς ὡς εἰσηγήθη ταύτην ὁ «Ἐθνικὸς Κῆρυξ Πατρῶν ἤτοι διὰ τῆς ὀρεινῆς χαράξεως καὶ ὄχι τῆς μέσης ἡ ὁποία ἐφαρμόζεται τώρα καὶ τοῦτο ἵνα μὴ ὑπάρξουν ζημιούμενοι καὶ ὠφελούμενοι.

Ο κ. ΒΓΕΝΟΠΟΥΛΟΣ ΧΘΕΣ ΑΦΙΚΕΤΟ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀφίκετο ἰνκόγνιτο εἰς Πάτρας ὁ συμπολίτης Διοικητὴς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης κ. Τάσης Βγενόπουλος, ὁ ὁποῖος καὶ ἀναχωρεῖ ἐνωρὶς σήμερον τὴν πρωΐαν, ἐπιστρέφων εἰς Ἀθήνας. Ὁ κ. Βγενόπουλος θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Πάτρας κατὰ τὴν τελετὴν τῆς θεμελιώσεως τοῦ νέου κτιρίου εἰς τὸ ὁποῖον θὰ στεγασθῇ τὸ ἐν Πάτραις ὑποκατάστημα τῆς ΑΤΕ., καὶ τὸ ὁποῖον θὰ ἀνεγερθῇ εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου ἰδιόκτητον οἰκόπεδον αὐτῆς.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ δημοπράτησις τοῦ ἔργου θὰ γίνῃ ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Πρὸς τὸν κ. Τ. Βγενόπουλον ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῆς διοικήσεως τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἀπεστάλη τὸ κάτωθι τηλεγράφημα ὑπὸ τοῦ Συνεταιρισμοῦ Ἀγελαδοτρόφων Περιφερείας Πατρῶν.

«Ἀναστάσιον Βγενόπουλον. Διοικητὴν Ἀγροτικῆς Τραπέζης, Ἀθήνας.

Ἐπὶ ἀναλήψει καθηκόντων σας συγχαίρομεν ὑμᾶς ἐγκαρδίως, εὐχόμενοι ὁλοψύχως πλήρη ἐπιτυχίαν ἀναληφθέντος ὑφ᾽ ὑμῶν ἀποφασιστικοῦ τομέως κυβερνητικοῦ ἔργου. Ἀγροτικὸς κόσμος περιφερείας μας στηρίζει ἐφ᾽ ὑμῶν ἐλπίδας βελτιώσεως οἰκονομικῆς του καταστάσεως καὶ ἀνασχέσεως ἐρημώσεως ὑπαίθρου ἀπὸ αἱμορραγίαν μεταναστεύσεως. Πιστεύομεν ὅτι ἐπὶ ὑμετέρας διοικήσεως Ἀγροτράπεζα ἀποδειχθῇ πραγματικὸς συμπαραστάτης ἀγροτικοῦ κόσμου. Συνεταιρισμὸς Ἀγελαδοτρόφων περιφερείας Πατρῶν. Πρόεδρος Σκληβανιώτης».

ΔΙΕΦΥΓΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ

Ἡ κατάστασις τῆς ὑγε[ίας] τῆς 17έτιδος Ἀνθῆς Σπετ[...]ρη, τὴν ὁποίαν προχθὲς τὴ[ν] σημβρίαν ἐτραυμάτισε σο[βα]ρῶς ὁ Γ. Σκυλάκος ἐτῶν [...] δι᾽ αἰσθηματικοὺς λόγους [πα]ρὰ τὸ ἐξοχικὸν κέντρον «[...] το» ἐβελτιώθη καὶ αὕτη δι[έφυ]γε τὸν κίνδυνον.

Ἐξ ἄλλου τὸν κίνδυνον [θα]νάτου διέφυγεν καὶ ὁ Γ. Σ[κυ]λάκος, ὅστις, ὡς γνωστόν [...] πεπειράθη ἐν συνεχείᾳ τῆς [πρά]ξεώς του νὰ αὐτοκτονήσῃ [...] γεὶς διὰ τῆς ἰδίας μαχαί[ρας] εἰς τὴν κοιλίαν.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Εἰς φιλικὸν ἀγῶνα χθὲ[ς ἡ] Παναχαϊκὴ ἦλθεν ἰσόπαλο[ς 1] —1 μὲ τὸν Ὀλυμπιακόν.

Ἐπίσης ὁ Πατραϊκὸς ἐ[νι]κήθη τοῦ ΚΕΤεΣ μὲ τέρμ[ατα] 8—4. Ὁ Πατραϊκὸς δὲν ἱκ[α]ποίησεν κατὰ τὸ Α΄ ἡμίχ[ρο]ον τὸ ὁποῖον ἔληξεν ἰσόπα[λον] 3—3.

ΣΚΟΠΕΥΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Κατὰ τοὺς τελεσθέν[τας] εἰς Βόλον σκοπευτικοὺς ἀ[γῶ]νας τὴν πρώτην θέσιν εἰς [τὸ] ὁμαδικὸν κατέλαβεν ἡ ὁμ[άς] Μαγνησίας, δευτέρα ἡ Ἀχ[αΐας] καὶ τρίτη τὸ Κιλκίς.

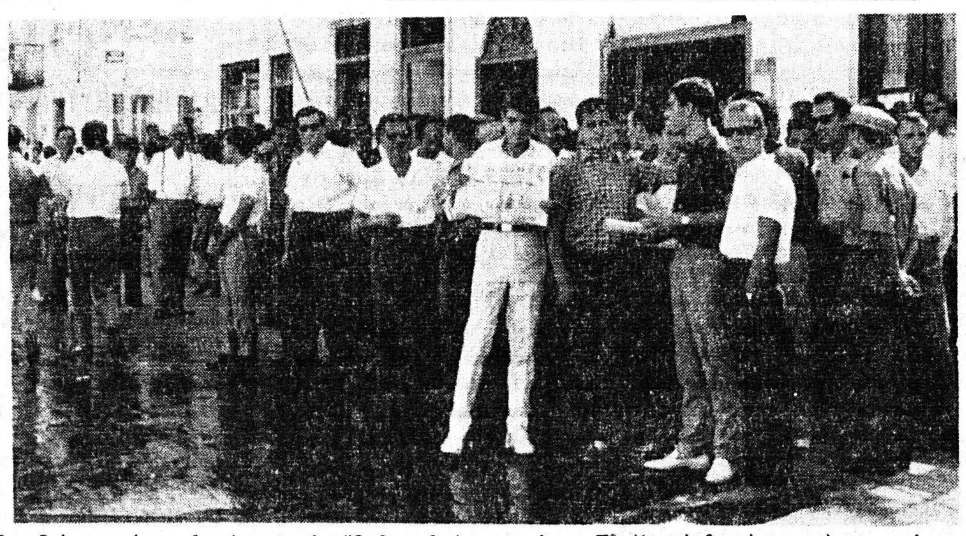
Τὰ ἀποτελέσματα εἰς [τὸ] ἀτομικὸν ἔχουν ὡς ἑξῆς: [1)] Μελαχροινὸς (Μαγνησία[ς]), 2) Σταμπουλόπουλος (Ἀ[χα]ΐας), 3) Κουτσούκης [4)] Προγκίδης (Μαγν.), 5) [Δη]μητρόπουλος (Ἀχαΐας) 6) Λελούδης (Μαγν.).

Εἰς τὴν ὁμάδα Ἀχαΐας [ἀ]πενεμήθη μέγα κύπελλον [καὶ] τὰ διπλωμάτων καὶ δπλον [Ὀ]λυμπιακῆς σκοποβολῆς.

ΤΟ ΝΗΠΙΟΤΡΟΦΕΙΟΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἀ[πὸ] τῆς 1ης Σεπτεμβρίου θὰ ἀ[ρχί]σῃ ἡ λειτουργία τοῦ Νηπιοτ[ρο]φείου ΠΙΚΠΑ.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ



Ὀπαδοὶ κυρίως τῆς ἀριστερᾶς ἔξωθι τοῦ Δημαρχείου. Εἷς ἐξ αὐτῶν ἀναγιγνώσκει ἐπιδεικτικῶς τὴν ἐφημερίδα «Αὐγὴ»

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ὁ κ. Γ. Σαράντης, τῆς παρατάξεως τοῦ κ. Φαρμακίδη, ὅστις σαφῶς εἶχε δηλώσει ἀκόμη καὶ προεκλογικῶς, ὅτι ἂν δὲν τοῦ ἐδίδετο ἡ δυνατότης νὰ ψηφίσῃ τὸν κ. Φαρμακίδην, θὰ ἐψήφιζε τὸν κ. Βέτσον. Εἰς τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν δὲν προσῆλθεν ἴσως διότι ἀνέμενεν, ὅτι αὕτη θὰ ἐματαιοῦτο ὡς προεβλέπετο. Διαπιστωθείσης ἀπαρτίας ὁ κ. Τσιτσάρας ἐκήρυξε τὴν ἔναρξιν τῆς συνεδριάσεως, ἀλλὰ ἀμέσως ἐν συνεχείᾳ ἀνεκοίνωσεν, ὅτι λόγῳ μὴ νομίμου συγκροτήσεως τοῦ Σώματος (μὴ ὁρκωμοσία καὶ ἀπουσία τοῦ κ. Τριανταφύλλου) ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ λύσῃ τὴν συνεδρίασιν.

Η ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΣ

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἀπεχώρησαν τῆς αἰθούσης οἱ κ.κ. Ν. Βέτσος, Ἀπ. Τσιτσάρας, Ἀλ. Βρῆς, Ἀντ. Φίλιας, Κ. Γκολφινόπουλος, Ἐλευθερία Ἀποστολοπούλου, Εὐστ. Παπαδόπουλος, Δημ. Τσιλλύρας καὶ Γ. Σπηλιωτόπουλος.

Ἡ ἀποχώρησις τῶν ἀνωτέρω συμβούλων προεκάλεσεν ἀναταραχήν, πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν παρισταμένων ἐν τῇ αἰθούσῃ πολυπληθῶν ἀριστερῶν προέβησαν καὶ εἰς ἀποδοκιμασίας καὶ ὕβρεις. Οἱ παραμείναντες σύμβουλοι ἐπενέβησαν τότε διὰ νὰ τοὺς συγκρατήσουν, ἀλλὰ αἱ ἀσχημίαι εἶχον ἤδη διαπραχθῆ. Ὀπαδὸς τῆς δεξιᾶς οὐδεὶς ἐνεφανίσθη ἢ ἔκαμεν αἰσθητὴν τὴν παρουσίαν του. Ἐντὸς τῆς αἰθούσης παρέμεινεν μόνον ὁ κ. Ἀλ. Βρῆς, ἀλλὰ ὡς δημοσιογράφος καὶ ὄχι ὡς δημοτικὸς σύμβουλος.

Η Β΄ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ

Ὑπὸ τὰς ἀνωτέρω συνθήκας τὴν ἕδραν τοῦ προέδρου καταλαμβάνει ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τῶν παρισταμένων ἡ κ. Ἀνθὴ Μαλλιώρη, ἡ ὁποία, παρωθουμένη ἀπὸ τοὺς λοιποὺς συμβούλους, δηλοῖ ὅτι τὸ Σῶμα προχωρεῖ εἰς τὴν ἐκλογὴν Δημάρχου. Πράγματι ὁ γραμματεὺς κ. Κακογιάννης ἀνέγνωσε ἐκ νέου τὸν κατάλογον, διεπιστώθη ἡ παρουσία 14 συμβούλων (ἀπουσίαζεν οἱ 9 σύμβουλοι τοῦ κ. Βέτσου καὶ ὁ κ. Σαράντης) καὶ ὁ λόγος ἐδόθη εἰς τὸν κ. Π. Μαρινάκην, ὁ ὁποῖος εἶπε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

—Παρακαλῶ τὸν κ. Γραμματέα ὅπως ἀπόσπασμα ἀκριβὲς τῆς συνεδριάσεως ἀποστείλῃ πρὸς τὸν κ. Νομάρχην καὶ τὸν κ. Εἰσαγγελέα. Καταγγέλλω τὸν κ. Ἀπ. Τσιτσάραν ὡς παραβάντα τὸ καθῆκον του (φωναί: Μπράβο αἶσχος). Ὤφειλε, σύμφωνα μὲ τὸν κανονισμὸν τοῦ Σώματος νὰ μὴ λύσῃ τὴν συνεδρίασιν, ἐφ᾽ ὅσον διεπίστωσε νόμιμον ἀπαρτίαν καὶ νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ἐκλογὴ τοῦ Δημάρχου μεταξὺ τῶν ὑποψηφίων κ.κ. Ν. Βέτσου καὶ Θ. Ἀννίνου. Εἴτε ἠθελημένως, εἴτε διότι ἔτσι τοῦ ἐπέβαλαν ἄλλοι παρέβη τὸν κανονισμὸν καὶ ἀπέφυγε νὰ τιμήσῃ τὴν ἱερότητα τῆς θέσεώς του. Ὁ Νόμος δὲν δίδει εἰς τὸν κ. Τσιτσάραν τὸ δικαίωμα τοῦ ἐλέγχου τῆς νομιμότητος τῆς συνεδριάσεως. Τοῦτο εἶναι θέμα τοῦ κ. Νομάρχου πρὸς ὃν ἐντὸς διημέρου θὰ ἔδει νὰ ὑποβληθοῦν τὰ πρακτικὰ τῆς συνεδριάσεως, ἵνα καὶ ἡ Νομαρχία ἀποφανθῇ τελικῶς ἐντὸς προθεσμίας δέκα ἡμερῶν. Ἄλλωστε σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ ραδιοσταθμὸς τῶν Ἀθηνῶν μετέδωσεν ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ὅτι ἀρκεῖ ἡ διαπίστωσις νομίμου ἀπαρτίας διὰ νὰ γίνουν αἱ συνεδριάσεις. Συνεπῶς πρόκειται περὶ οἰκτρᾶς ἀποχωρήσεως. Εὐχαριστοῦμεν τοὺς ἀποχωρήσαντας καὶ τοὺς παραδίδομεν εἰς τὴν κρίσιν τοῦ λαοῦ. Ἡμεῖς θὰ προχωρήσωμεν εἰς τὸ ἔργον μας, δηλαδὴ τὴν ἐκλογὴν δημάρχου καὶ θὰ κάμωμεν πρᾶξιν τὴν θέλησιν τῆς συντριπτικῆς πλειοψηφίας τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ο κ. Λ. ΑΝΤΥΠΑΣ

Ὁ κ. Ἀντύπας ὁμιλήσας ἀκολούθως ἐξέφρασε τὴν λύπην του διὰ τὰ συμβάντα καὶ εἶπεν, ὅτι οἱ ἀποχωρήσαντες ἔπρεπε νὰ καθήσουν εἰς τὰς θέσεις των ἐφ᾽ ὅσον ἤρκει ἡ νόμιμος ἀπαρτία. Ἂν ἀπομακρυνθῶμεν καὶ ἡμεῖς, κατέληξε, τότε αὐτομάτως δήμαρχος θὰ ἐκλεγῇ ὁ κ. Βέτσος.

(Ἔξωθι τῆς δημαρχίας τὸ συγκεντρωθὲν πλῆθος ἐκραύγαζε: «Ἄννινος, Ἄννινος»).

Ο κ. ΚΑΚΟΓΙΑΝΝΗΣ

Ὁ κ. Κακογιάννης διηυκρίνισεν ἐπίσης ὅτι τὸ Συμβούλιον Ἐπικρατείας ἔχει ἀποφανθῆ καὶ ὅτι ἡ μὴ ὁρκωμοσία τοῦ κ. Τριανταφύλλου δὲν ἠμπόδιζε τὴν ἐκλογήν.

Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ διεξάγεται ἡ φανερὰ ψηφοφορία. Ὁ γραμματεὺς κ. Κακογιάννης ἀναγιγνώσκει τὰ ὀνόματα καὶ οἱ παρόντες ἀνεφώνουν ὑπὲρ τίνος ἐψήφιζον.

Οὕτω ἐψήφισαν ἀναφωνοῦντες «Θεόδωρος Ἄννινος» κατ᾽ ἀλφαβητικὴν σειρὰν οἱ ἑξῆς 14 σύμβουλοι: Λ. Ἀντύπας, Ε. Ἀθανασίου, Θ. Ἄννινος, Α. Κακογιάννης, Σ. Κατσίνης, Π. Κομματᾶς, Α. Κοῦκος, Ν. Λαϊνιώτης, Ἀνθὴ Μαλλιώρη, Π. Μαρινάκης, Γ. Μεθενίτης, Αἰκατερίνη Παπαδημητρίου, Χρ. Σκαμνάκης καὶ Κ. Φαρμακίδης.

Οὕτω, ἀνακοινοῖ ἡ προεδρεύουσα κ. Μαλλιώρη ὁ κ. Ἄννινος, λαβὼν 14 ψήφους ἐξελέγη δήμαρχος.

Ἡ ἀνακοίνωσις ἐγένετο δεκτὴ ἀπὸ τὸ παριστάμενον πλῆθος μὲ χειροκροτήματα, εἰς τὸ ἔξωθεν δὲ ἀναμένον πλῆθος ἔσπευσε νὰ ἀνακοινώσῃ τὸ ἀποτέλεσμα ὁ παριστάμενος κ. Ι. Πλαπούτας μέλος τῆς ἑνδεκαμελοῦς ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ΕΔΑ Ἀθηνῶν.

ΟΜΙΛΕΙ Ο κ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τοῦ πλήθους καὶ καταφανῶς συγκεκινημένος ὁ κ. Ἄννινος λαμβάνει τὴν θέσιν τοῦ Δημάρχου καὶ λέγει τὰ ἑξῆς:

«Κύριοι Σύμβουλοι, ἀγαπητοὶ φίλοι. Δὲν εἶμαι εἰδικὸς εἰς τοὺς λόγους ἀλλὰ εἶμαι κατασυγκεκινημένος. Σᾶς εὐχαριστῶ. Γνωρίζω τὸ βάρος τοῦ ἔργου τὸ ὁποῖον ἀναλαμβάνω. Θὰ ἤθελα νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ εἶσθε μαζύ μου καὶ νὰ μὲ βοηθήσετε. Αὐτὴν τὴν στιγμὴν θὰ ἤθελα νὰ θυμηθῶ ἕνα ἐκλεκτὸν ἄνθρωπον, τὸν ἀρχηγόν μας. ὁ ὁποῖος δὲν εἶναι κοντά μας, ἀλλὰ ὅμως ἀσφαλῶς εἶναι κάπου ἐδῶ καὶ χαμογελᾷ μὲ τὸ ἀνθρώπινο γέλοιο του. Εἶναι ὁ ἀείμνηστος Θρασύβουλος Κωνσταντίνου. Ἂς εἶναι αἰωνία ἡ μνήμη του. Αὐτὴν τὴν στιγμὴν τὴν τόσον συγκινητικὴν θὰ ἤθελα ἐπίσης νὰ εἴπω ὅτι εἶναι εὐτύχημα καὶ τύχη ἀγαθὴ διὰ τὴν πόλιν, ὅτι ἀπὸ τὰ σπλάχνα τῆς πόλεως προέρχεται ἡ ἡγεσία τοῦ τόπου. Ἐννοῶ τὸν ἐξοχώτατον πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Γ. Παπανδρέου. Τὸ ἐνδιαφέρον του διὰ τὴν πόλιν εἶναι γνωστόν. Θὰ ἤθελα νὰ παρακαλέσω τοὺς κ. βουλευτὰς νὰ συντρέξουν τὸ ἔργον του μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν κ. Ἀνδρ. Παπανδρέου, τὸν ἔξοχον ἄνδρα, ὁ ὁποῖος σᾶς διαβεβαιῶ, θέλει νὰ φτιάσῃ τὴν Πάτρα ἕνα μεγάλο πληθυσμιακὸν εὐρωπαϊκὸν κέντρον μὲ μεγίστην ἀκτινοβολίαν. Εἶμαι σίγουρος ὅτι ἡ πόλις θὰ εὕρῃ τόσην ἀκμήν, ὅσην δὲν ἐφαντάσθητε. Περαίνων ἐπιθυμῶ νὰ εὐχαριστήσω καὶ ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι μὲ προσωπικὴν τῶν θυσίαν μὲ ἀνέδειξαν εἰς αὐτὴν τὴν θέσιν (Ἐννοῶν τὸν κ. Φαρμακίδην).

Ο κ. ΜΑΡΙΝΑΚΗΣ

Ἀκολούθως ὁ κ. ΜΑΡΙΝΑΚΗΣ εἶπεν: Σᾶς συγχαίρω δημοσίᾳ, ὄχι μόνον διότι ἀνεδείχθητε δήμαρχος σεῖς ἕνας νέος ἁγνὸς καὶ ἕνας λαμπρὸς πνευματικὸς ἄνθρωπος, ἀλλὰ διότι διὰ τὴν ἀνάδειξίν σας ἡνώθησαν καὶ σᾶς ἐβοήθησαν ὅσοι πιστεύουν εἰς τὴν δημοκρατίαν καὶ τὴν πρόοδον. Ὅσοι ἔμειναν εἰς τὴν αἴθουσαν αὐτὴν θὰ σᾶς βοηθήσουν εἰς τὸ βαρὺ ἔργον σας. Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ μείνετε πιστὸς εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς δημοκρατικῆς συνεργασίας τὴν ὁποίαν ἐπεβεβαίωσεν ἡ νίκη μας ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἐπαίσχυντον καὶ ἀτιμωτικὴν φυγὴν τῶν ἄλλων. Ἔχετε δὲ μαζί σας τὸν ἐντιμότατον καὶ θαυμάσιον Κ. Φαρμακίδην καὶ τοὺς συμβούλους του.

Ο κ. ΜΕΘΕΝΙΤΗΣ

Ὁ κ. ΜΕΘΕΝΙΤΗΣ εἶπεν: Εἶμαι ἐκτάκτως συγκεκινημένο καὶ αἰσθάνομαι ἰδιαιτέραν χαρὰν μετὰ ἀπὸ πολλοὺς ἀγῶνας εἰς τὸν δημοτικὸν στίβον διότι μοῦ δίδεται ἡ εὐκαιρία νὰ σᾶς συγχαρῶ διὰ τὴν τιμητικὴν ἐκλογήν σας ὡς πρώτου πολίτου. Ἡ φιλοδοξία σας εἶναι ἡ ἐξυπηρέτησις τῆς πόλεως διὰ τὴν ὁποίαν ἐκοπιάσαμεν. Εἶμαι βέβαιος ὅτι αἱ ἀρεταὶ τοῦ ἰδιωτικοῦ σας βίου θὰ γίνουν καὶ θυσίαι εἰς τὸν βωμὸν τοῦ Δήμου Πατρέων. Σᾶς βεβαιῶ ὅτι θὰ συντρέξωμεν τὸ δύσκολον ἔργον σας. Δι᾽ ἐμὲ καὶ τοὺς 25 συμβούλους, διότι πιστεύω ὅτι καὶ οἱ ἀποχωρήσαντες ἐπλανήθησαν καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ συνέλθουν μὲ τὸν καιρόν, ἕνας εἶναι ὁ σκοπός: ἡ προαγωγὴ τῶν συμφερόντων τοῦ Δήμου. Πιστεύω ὅτι ἐπὶ τῆς ἀρχοντίας σας αἱ ἀρεταὶ σας θὰ ἀναγνωρισθοῦν καὶ θὰ λαμπρυνθῇ ὁ Δῆμος.

Ὁ κ. ΑΝΤΥΠΑΣ εἶπεν: Σκοπός μας εἶναι τὸ καλὸν τῆς πόλεως. Αἱ Πάτραι ἔχουν ἀνάγκην ἑνὸς νέου, ὅπως σεῖς κ. Δήμαρχε. Ἑνὸς νέου ποὺ νὰ γνωρίζῃ τὸ σχέδιον τῆς πόλεως διὰ τὸ ὁποῖον πολλὰ ἐγένοντο, ἀλλὰ εἰς οὐδὲν κατελήξαμεν. Τώρα ἐλπίζομεν ὅτι ὅλα θὰ πᾶνε καλά. Ἰδιαιτέρως ἡ ἐργατικὴ τάξις θὰ παρακαλέσω νὰ τύχῃ τῆς προσοχῆς σας ἵνα καὶ μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ κ. Παπανδρέου εὕρῃ τὸ δίκαιόν της. Νὰ εἶσθε βέβαιος ὅτι δὲν θὰ φύγωμεν ρουπὶ ἀπὸ κοντά σας καὶ ὅτι θὰ σᾶς προστατεύσωμεν.

ΑΙ ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἡ συνεδρίασις ἔλυθη καὶ ὁ κ. Ἄννινος, ἐξῆλθεν εἰς τὸν ἐξώστην, ὅπου ἐχαιρέτησε τὸ πλῆθος. τὸ ὁποῖον προέβαινεν εἰς ἐκδηλώσεις ἐνθουσιασμοῦ, ἐν συνεχείᾳ δὲ ἱκανὸς ἀριθμὸς ἐξ αὐτῶν, ὠργάνωσαν διὰ τῶν κεντρικῶν ὁδῶν τῆς πόλεως μικροδιαδήλωσιν.

Η ΑΠΗΧΗΣΙΣ

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς χθεσινῆς ἐκλογῆς, γνωσθὲν ἀνὰ τὴν πόλιν προεκάλεσε ποικίλας ἀντιδράσεις.

Ἐκ τοῦ περιβάλλοντος τοῦ κ. Φαρμακίδη ἀφίνετο νὰ ἐννοηθῇ ὅτι ἡ ὑπερψήφισις τοῦ κ. Ἀννίνου εἶχε τὸν χαρακτῆρα «ἀντιβετσικῆς» καθαρῶς τοποθετήσεως καὶ ὄχι ἀντιΕΡΕτικῆς. Ἄλλα ὅμως ἡγετικὰ στελέχη τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἀνέφερον, ὅτι διὰ τῆς ἐκλογῆς τοῦ κ. Ἀννίνου, ὁ ὁποῖος θεωρεῖται ὀπαδὸς τῆς Ἑνώσεως Κέντρου, ἐπετεύχθησαν δύο τινά.

1) Ἡ ἀπομάκρυνσις μετὰ 40ετίαν ἀπὸ τὴν Δημαρχίαν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος καὶ ἡ κατάληψις αὐτῆς ὑπὸ τοῦ Κέντρου.

2) Ἡ ἀπομάκρυνσις ἀπὸ τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τεσσάρων στελεχῶν τῆς ΕΔΑ.

Ἕνα σημεῖον τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει διευκρινισθῆ εἶναι τὸ ἑξῆς, δοθέντος ὅτι οἱ τοπικοὶ παράγοντες τῆς Ε. Κ. ἀρνοῦνται ὅτι ὑπάρχει πρωτόκολλον ἢ ἀνειλημμένη ὑποχρέωσις μετὰ τῆς ΕΔΑ περὶ κατανομῆς τῶν ἐπιτροπῶν, τοῦ προεδρείου κλπ.

Διὰ ποῖον λόγον ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, ἡ ΕΔΑ ἀπεδέχθη τὴν παραίτησιν τῶν τεσσάρων στελεχῶν της, ἀφοῦ οὐδὲν λαμβάνει εἰς ἀντάλλαγμα;

Εἰς τὸ ἐρώτημα ἐδίδετο ἡ ἑξῆς ἀπάντησις: «Τοῦτο θὰ φανῇ ἀργότερον, ὁπωσδήποτε ὅμως, βέβαιον εἶναι ὅτι ἡ Ε Δ Α. αὐτὴν τὴν φορὰν δὲν ἐξεβίασεν, ἀλλὰ ἐξεβιάσθη».

ΕΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΠΡΟΣ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Ἐξ ἄλλου ὁ κ. Ἄννινος ἀπέστειλε χθὲς τὸ ἀπόγευμα πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα.

«Ἀνέκαθεν θαυμαστὴς καὶ ὀπαδὸς σας αἰσθάνομαι βαθυτάτην συγκίνησιν ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ μου ὡς, δημάρχου προσφιλοῦς μας πόλεως Πατρῶν.

Ὑπόσχομαι καταβολὴν πάσης προσπαθείας πρὸς ἀναδημιουργίαν πόλεως. Γνωρίζων ἀπόλυτον καὶ ἀμέριστον ἐνδιαφέρον σας, εἶμαι βέβαιος διὰ πλήρη ἐπιτυχίαν ὑπὸ σαφὴν καθοδήγησιν καὶ συμπαράστασίν σας ὡς καὶ ἐξοχωτάτου ὑπουργοῦ Ἀνδρέου Παπανδρέου. Μὲ σεβασμὸν καὶ ἀφοσίωσιν. Θεόδωρος Ἄννινος Δήμαρχος Πατρέων».

ΤΑ ΠΡΟΗΓΗΘΕΝΤΑ

Κατὰ τὰς ἀπολύτως ἐξ[ηκρι]βωμένας πληροφορίας μας [...] ἀπροσδόκητος αὐτὴ ἐξέλ[ιξις] ἦτο ἀντίθετος μέχρις ἑνὸ[ς ση]μείου πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν [τοῦ] κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσ[εως] καὶ γενικώτερον τῆς Κυβε[ρνή]σεως καὶ ὅτι αὐτὴ ὀφείλ[εται] εἰς τὸν κ. Α. Παπανδρέου, [ἀλ]λὰ ὄχι διότι ἦλθεν αὐτὸς [εἰς] ἐπαφὴν μὲ τὴν ΕΔΑ, ἀλ[λὰ] διότι δύο ἰατροὶ ἐκ Πατ[ρῶν] οἱ κ.κ. Παπαδημητρίου [καὶ] Λάζαρης τοῦ εἶχον εἰσηγ[ηθῇ] μὲ τὸν ἰσχυρισμόν, ὅτι διη[ρ]μηνεύον «τὰς ἀπόψεις τῆς [πό]λεως», ὅτι παντὶ τρόπῳ [ἔ]δει νὰ καταψηφισθῇ ὁ κ. [Βέ]τσος καὶ μοιραίως νὰ ψηφ[ισθῇ] ὁ ἕτερος ὑποψήφιος. Τὴν [εἰσή]γησιν αὐτήν, ἀπεδέ[χθη] ὁ κ. Ἀνδρ. Παπανδρέου [καὶ] διεβίβασεν εἰς Πάτρας [διὰ] λόγους ἐντολάς, μὲ ἀποτ[έλε]σμα τινὲς τῶν συμβούλων [τοῦ] κ. Φαρμακίδη νὰ ἀνακοινοῦ[ν ὀ]λίγον ἀργότερον (ἑσπέρα [Παρ]ασκευῆς) ὅτι «παρὰ τὴν [θέ]λησίν των θὰ καταψηφίζον [τὸν] κ. Βέτσον διότι αὐτὴ ἦτο ἡ [ἐντο]λὴ τοῦ κ. Ἀνδρ. Παπαν[δρέ]ου). Τὴν δικαιολογίαν α[ὐτὴν] προέβαλον τουλάχιστον [ὁ κ.] Φαρμακίδης ἐμμέσως, [ἀμέ]σως δὲ καὶ ἀπροκαλύπτως [ὁ] κ. Λ. Ἀντύπας, ὁ ὁποῖος [ἐν] τούτοις τὴν προτεραίαν ἀ[κό]μη (ἑσπέρα Πέμπτης) ἔ[λεγεν ὅ]λου εἰς τοὺς στενοὺς συ[νερ]γάτας του καὶ εἰς ἐπήκοον [του]λάχιστον δέκα ἀτόμων, «δὲν γινότανε ἀλλοιῶς καί [ὅ]τι ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ ψ[ηφί]σῃ Βέτσον».

Ἐν τούτοις γεγονὸς ε[ἶναι] ὅτι ἀνέκαθεν ἐπιθυμία [τοῦ] Πρωθυπουργοῦ κ. Γ. Παπ[αν]δρέου ἦτο ὅπως διευκολυν[θῇ ἡ] ἐκλογὴ τοῦ κ. Βέτσου καὶ [μά]λιστα ὄχι δι᾽ ἀποχῆς ἀλλὰ [διὰ] θετικῆς ψήφου.

Τῆς τοιαύτης στάσεως [τοῦ] κ. Πρωθυπουργοῦ, τὴν ὁπο[ίαν] ἐπεδοκίμαζε, εἶχε γνῶσιν, [ὡς] ἀψευδὴς μάρτυς, καὶ ὁ Π[ρόε]δρος τῆς Βουλῆς, καὶ μεγ[άλως] ἐνδιαφερόμενος διὰ τὰς [Πά]τρας, κ. Γ. Νόβας, ὁ ὁπ[οῖος] δὲν ἐδίστασε τὴν ἑσπέραν [τῆς] Παρασκευῆς νὰ ἐκδηλώσῃ [τὴν] ἀπορίαν του διὰ τὴν θέσιν [τὴν] ὁποίαν ἐλέγετο ὅτι εἶχε [λά]βει ὁ κ. Ἀνδρ. Παπανδρ[έου].

ΤΟ ΝΟΜΙΚΟΝ ΘΕΜΑ

Νομικοὶ κύκλοι τῆς πόλ[εως] μας ἐρωτηθέντες ὑπὸ συν[εργά]του μας περὶ τῆς νομιμότ[ητος] τῆς ληφθείσης ἀποφάσεως [πε]ρὶ λύσεως τῆς χθεσινῆς σ[υνε]δριάσεως λόγῳ μὴ νομίμου [συγ]κροτήσεως τοῦ δημαρχιακ[οῦ] κοῦ σώματος ἐκ τῆς μὴ ὁρκ[ωμοσί]ας καὶ ἀναλήψεως καθηκόντ[ων] παρὰ τοῦ κ. Κ. Τριανταφ[ύλ]λου, ἀπήντησαν ὅτι τοῦτο [δὲν] εἶναι μόνον σύμφωνον μὲ [τὸ] γράμμα καὶ τὸ πνεῦμα [τοῦ] νόμου καὶ σχετικὴν ἐγκύ[κλι]ον τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτ[ερι]κῶν, ἀλλὰ καὶ ἐπ᾽ αὐτοῦ ἀ[πε]φάνθη τὸ Συμβούλιον [Ἐ]πικρατείας διὰ τῆς ὑπ᾽ ἀρ[ιθμ.] 477)1957 ἀποφάσεώς του [ἔ]χούσης ἐν περιλήψει ὡς ἑξ[ῆς]:

«Ἐπειδὴ ἐκ τῶν διατάξ[εων] τοῦ Ν. Δ. 2888)54 «περὶ [κυ]ρώσεως Δημοτικοῦ καὶ Κ[οινο]τικοῦ Κώδικος, προκύπτει [ὅτι] διὰ τὴν νόμιμον συγκρότη[σιν] τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου [καὶ] τὴν ὑπὸ τούτου ἔγκυρον [λῆ]ψιν ἀποφάσεων, ἀπαιτεῖται [ὅ]πως τοῦτο ἔχῃ ὁλοκληρωθῆ [διὰ] τῆς ὑπὸ τοῦ συνόλου τῶν [συμ]βούλων ἀναλήψεως τῶν καθη[κόν]των των καὶ ἑπομένως [ἐν] περιπτώσει κενώσεως θέσε[ως] συμβούλων διὰ τῆς ἀναλή[ψε]ως τῶν καθηκόντων τῶν [προσ]καλουμένων πρὸς πλήρωσιν [τῶν] κενῶν θέσεων ἀναπληρωμα[τι]κῶν μέχρις ἐξαντλήσεως [τοῦ] καταλόγου αὐτῶν.

Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΒΓΕΝΟΠΟΥΛΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

εἶναι ἡ αὔξησις τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος, τὸ ὁποῖον σήμερον εἶναι ἀνεπαρκὲς διὰ τὴν κάλυψιν ὅλων τῶν ἀναγκῶν τῆς ἀγροτικῆς οἰκογενείας.

Ὁμοῦ μὲ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων διαβιώσεως τοῦ ἀγρότου μας εἰς τὸ Χωριὸ διὰ τῆς ἐκτελέσεως τῶν πρὸς τοῦτο ἀναγκαίων ἔργων ὁδοποιΐας, ὑδρεύσεως, ἐξηλεκτρισμοῦ κλπ ἔργον τὸ ὁποῖον ἀνήκει εἰς ἄλλους τομεῖς τῆς Κυβερνητικῆς δραστηριότητος, μὲ τὴν αὔξησιν τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος θὰ ἐπιτύχωμεν νὰ καταστήσωμεν τὸ Χωριὸ εὐχάριστον διαμονὴν εἰς τοὺς ἀγρότας μας καὶ νὰ παύσῃ περαιτέρω ἡ ἐρήμωσις τῆς ὑπαίθρου ἡ ὁποία συνεχιζομένη, θ᾽ ἀποβῇ θανάσιμος Ἐθνικὸς κίνδυνος.

Ἡ αὔξησις τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος τῶν ἀγροτῶν μας, ἐκ πολλῶν μάλιστα πηγῶν θὰ ἔχῃ φυσικὴν συνέπειαν τὴν αὔξησιν τῆς καταναλωτικῆς δυνάμεώς των, ἐπὶ Βιομηχανικῶν εἰδῶν ἀγροτικῆς καταναλώσεως, μὲ τὰς εὐεργετικὰς ἐπιπτώσεις ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομικῆς καὶ βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως τῆς Χώρας μας.

Ἀπὸ τὰς βασικὰς ἐπιδιώξεις τῆς Τραπέζης, θὰ εἶναι ἡ ἐνίσχυσις τῶν διαβιούντων εἰς τὴν ὕπαιθρον ἀγροτῶν μας οἵτινες στεροῦνται στέγης, ν᾽ ἀποκτήσωσιν τοιαύτην παρέχουσαν τὴν ἱκανοποίησιν τῶν στοιχειωδῶν ἀναγκῶν μιᾶς ἀνθρωπίνης στεγάσεως.

Ἐπίσης θὰ ἐνισχύσωμεν κατὰ τὸν δυνατὸν εὐρύτερον τρόπον τοὺς εἰς τὴν ὕπαιθρον ἀγρότας ν᾽ ἀποκτήσωσιν ἰδιόκτητον ἀγροτικὸν κλῆρον καὶ νὰ συνδεθῶσιν οὕτω μονίμως μετὰ τῆς Γῆς.

Θὰ ἐπιδιώξωμεν διὰ τῶν μέτρων τούτων ὅπως μόνον τὸ πλεονάζον ἐργατικὸν δυναμικὸν διοχετεύηται ἐκ τῆς ὑπαίθρου εἰς τὰ Ἀστικὰ κέντρα διὰ τὸν ἐμπλουτισμὸν τῆς βιομηχανίας μας, καὶ θ᾽ ἀποτρέψωμεν οὕτω τὴν ἀπογύμνωσιν τῆς ὑπαίθρου.

Δὲν πρόκειται νὰ ἀναπτύξω περαιτέρω προγραμματικῶς, λεπτομερείας τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα θὰ ληφθοῦν προοδευτικῶς. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον θέλω νὰ τονίσω εἶναι ὅτι αἱ ἱκανότητες τὰς ὁποίας διαθέτουν αἱ πάσης μορφῆς δυνάμεις τοῦ Ἱδρύματος — οἰκονομικαί, γεωπονικαί, συνεταιριστικαὶ κλπ θὰ χρησιμοποιηθοῦν μὲ πλήρη συνοχὴν μεταξύ των.

Κατευθυντήριος λοιπὸν γραμμὴ μας θὰ εἶναι ἡ κατὰ τὸν πληρέστερον τρόπον ἐξυπηρέτησις τῶν ἀγροτῶν μας καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἀγροτικῆς βιομηχανίας.

Παράλληλος βεβαίως θὰ εἶναι καὶ ἡ προσπάθειά μας πρὸς βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς ζωῆς καὶ τῆς ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ καὶ τοῦ Ἱδρύματος, τὸ ὁποῖον εἰς τὸ πρόσωπόν μου θὰ εὑρίσκῃ πάντοτε θερμὸν συμπαραστάτην.

Ἀλλὰ καὶ θ᾽ ἀξιώσωμεν ἀπὸ αὐτὸ τὴν ὁλόψυχον ἰδικήν του συμπαράστασιν διὰ τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἔργου μας.

Ἡ ἐνίσχυσις τὴν ὁποίαν θὰ παρέχῃ ἡ Τράπεζα εἰς τοὺς μετ᾽ αὐτῆς συναλλασσομένους ἀγρότας, ὀφείλει νὰ εἶναι παραγωγικὴ καὶ ὄχι ἄσκοπος, χρονικῶς ἐπίκαιρος, ποσοτικῶς ἐπαρκής, ἀπηλλαγμένη ἀπὸ ἀντιοικονομικὰς ἐπιβαρύνσεις, καὶ μὲ πολιτισμένον τρόπον προσφορᾶς.

Μόνον ἔτσι θὰ προωθήσωμεν τὴν Ἑλληνικὴν Γεωργίαν νὰ διεισδύσῃ ἐπιτυχῶς εἰς τὸν χῶρον τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

Μὲ αὐτὰς τὰς σκέψεις θὰ διαθέσω ὅλας μου τὰς δυνάμεις διὰ νὰ φανῶ ἀντάξιος τῆς ἐμπιστοσύνης μὲ τὴν ὁποίαν μὲ περιέβαλεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἡ Κυβέρνησις.

Περαίνων δὲν δύναμαι παρὰ νὰ ἐξάρω τὴν προσωπικότητα τοῦ ἐκλεκτοῦ φίλου μου καὶ πολυτίμου Συνεργάτου μου Ὑποδιοικητοῦ κ. Ἀδαμαντίου Πεπελάση, μετὰ τοῦ ὁποίου ἐν στενῇ συνεργασίᾳ μὲ μίαν ψυχὴν καὶ ἕναν παλμόν, θὰ χωρίσωμεν διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ Ἱδρύματος εἰς τὴν ἐμπρέπουσαν θέσιν διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν τεταγμένων ὑπὸ τῆς Πολιτείας σκοπῶν.

Τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Βγενοπούλου ἐκάλυψαν θερμὰ παρατεταμένα χειροκροτήματα.

ΟΥΤΕ ΕΝΑ ΠΑΛΑΙΟΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΝ ΠΛΕΟΝ

Ἀπὸ τῆς αὔριον Τρίτης ὅλα τὰ αὐτοκίνητα λεωφορεῖα τῶν ἀστικῶν γραμμῶν καὶ τὰ 55 δηλαδὴ θὰ εἶναι «Μείζονος Τύπου» τῶν 60 θέσεων. Ἀπὸ αὔριον δηλαδὴ ἀποσύρεται τῆς κυκλοφορίας καὶ τὸ ἐναπομεῖναν «μουσειακὸν» τῶν 40 θέσεων. Ἀξίζει νὰ σημειωθῇ, ὅτι διὰ τῆς ἀντικαταστάσεως αὐτῆς, ἤτοι τῆς κυκλοφορίας ἴσου ἀριθμοῦ λεωφορείων ἀλλὰ μὲ ηὐξημένας θέσεις (ἀπὸ 40 εἰς 60) ἀντιμετωπίσθη πλήρως καὶ ἡ ἐν τῷ μεταξὺ σημειωθεῖσα αὔξησις εἰς τὴν κίνησιν τῶν ἐπιβατῶν.

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ

Λυμπεροπουλείου Ἱδρύματος «Ἄρτος Ζωῆς» Ἔναντι Στρατ. Νοσοκομείου

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ «Ἄρτου Ζωῆς», γνωρίζει εἰς τοὺς γονεῖς καὶ κηδεμόνας τῆς πόλεως καὶ τῶν προαστίων, ὅτι ἡ λειτουργία τοῦ σχολείου θὰ συνεχισθῇ ἐντὸς τῆς ὡραίας λυμπεροπουλείου ἐπαύλεως, μὲ πεπειραμένην καὶ ἐκλεκτὴν διεύθυνσιν καὶ ἄριστον προσωπικόν.

Αἱ ἐγγραφαὶ ἀρχίζουν, ἐπισκέψεις, πληροφορίαι καθ᾽ ἑκάστην, ἀπὸ 9—1 καὶ 5—7, τηλ. 59—32.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ

Γενομένων χθὲς ἀρχαιρεσιῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι:

ΤΑΚΤΙΚΟΙ:

Γεωργ. Κομνηνός, Παν. Ἀδαμόπουλος, Μιλτ. Σοφαντζιδέλης, Ἀλ. Γοβδελᾶς, Ἀλ. Καραμπέτσος, Δημ. Καλανδράκης, Σπ. Γεωργακόπουλος, Ἠλ. Τοξαβίδης, Νικ. Λανιώτης, Κων. Νικολάου, Κων. Μαυράκης καὶ Δημ. Λαγωγιάννης.

ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΙ:

Στ. Μπιρλῆς, Κων. Σιατήρης καὶ Ἠλ. Νταραντᾶς.

(Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπή)

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΙΣ ΤΑ ΘΡΑΝΙΑ

Οἱ διακοπὲς ἔληξαν καὶ τὰ σχολεῖα ἀνοίγουν. Τὸ «ΑΡΕΘΕΙΟΝ» ἐκπαιδευτήριον ἐνθαρρυνόμενον ἀπὸ τὴν ἀνεπιφύλακτον ἐμπιστοσύνη τῆς κοινωνίας, διὰ τὴν συνεχῆ συστηματικὴν ΔΕΚΑΕΠΤΑΕΤΗ (17) ἐκπαιδευτικήν του ἐργασίαν, ὡλοκληρωμένον μὲ ἄφθονα ἐποπτικὰ καὶ ψυχοτεχνικὰ μέσα, ποὺ ἐπιβάλλει ἡ σύγχρονος ΑΓΩΓΗ, συνεχίζει τὴν λειτουργίαν του, περιλαμβάνον: ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ — ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ— ΠΡΟΓΥΜΝΑΣΙΟΝ — ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ (Κλασικὸν — Πρακτικὸν)— ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ— ΞΕΝΑΣ ΓΛΩΣΣΑΣ.

Ἐγγραφαὶ — Πληροφορίαι Ζαΐμη 25, τηλ. 35—97.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ταυτότης. Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται ὅπως τὴν προσκομίσει εἰς τὰ γραφεῖα μας καὶ ἀμοιφθήσεται διὰ 500 δραχμῶν.

ΣΙΔΕΡΕΝΙΕΣ πόρτες καινούργιες πωλοῦνται πολὺ φθηνὰ λόγῳ κατεδαφίσεως. Νοσοκομείου 99.

GERMAINE MONTEIL ἡ αἰσθητικὸς τοῦ οἴκου GERMAINE MONTEIL θὰ δέχεται τὰς κυρίας καὶ δεσποινίδας εἰς τὸ κατάστημα τῆς ἀρωματοποιΐας Ἀφῶν Τζόλα, Μαιζῶνος 84 καὶ θὰ δίδῃ συμβουλὰς διὰ τὴν καλὴν χρησιμοποίησιν τῶν καλλυντικῶν G. M. ἀπὸ 31)8—3)9)64.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμὴν μοναδικῆς εὐκαιρίας μοτοσυκλέττα 250 3½ ἵππων σχεδὸν καινουργής. Πληροφορίαι φωτογραφεῖον «Φωτοστάρ», Γεροκωστοπούλου— Κανακάρη.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται ἅπαντες οἱ ποδοσφαιρισταὶ Α. καὶ Β. ὁμάδος τῆς «Θυέλλης» ὅπως κατέλθουν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ὀλυμπιακοῦ ὥραν 5.30 μ.μ. διὰ προπόνησιν.

(Ἐκ τοῦ Συλλόγου)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΠΡΟΑΓΩΓΗ —ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ

Ὁ προϊστάμενος ΤΕΒΕ., Πατρῶν συμπολίτης κ. Ἀθανάσιος Βαγενᾶς προήχθη εἰς Διευθυντὴν καὶ μετετέθη εἰς Θεσ)νίκην, ὡς Διευθυντὴς τοῦ ὑποκαταστήματος Τ.Ε.Β.Ε., Βορείου Ἑλλάδος.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, Νευρολόγος —Ψυχίατρος, λεωφόρος Γούναρη 26 τηλ. 35—36

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Ὁ μικρούλης Ἀλέξανδρος Β Κουμπῆς διὰ τὴν χαρὰν τῆς ὀνομαστικῆς του ἑορτῆς κατέθεσε δραχμὰς 50 διὰ τὴν μικρὰν ἀσθενῆ Πρόγκα.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ
«ΑΙΚ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ»

ΠΛΗΡΕΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ

ΚΟΡΙΝΘΟΥ 139 · ΤΗΛ. 58-92

★

ΓΟΝΕΙΣ,

Αἱ ἐγγραφαὶ πλησιάζουν. Προσέξατε σὲ ποιὸν θὰ ἐμπιστευθῆτε τὴν μόρφωσιν τῶν παιδιῶν σας, διότι ὡς γνωστὸν τόσον τὸ Νηπιαγωγεῖον ὅσον καὶ τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον θέτουν τὰς βάσεις διὰ τὴν πρόοδον.

Τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 139 διδακτήριόν μας μὲ τὰς ἡλιολούστους καὶ ὑγιεινὰς αἰθούσας τὴν εὐρυτάτην αὐλήν, τὴν εὐχάριστον θέαν, αἱ ἀπόλυτοι ἐπιτυχίαι τῶν μαθητῶν μας εἰς τὰ γυμνάσια, μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ ζητήσωμεν νὰ μᾶς ἐμπιστευθῆτε τὴν μόρφωσιν τῶν παιδιῶν σας καὶ κατὰ τὸ νέον σχολικὸν ἔτος.

Ἐγγράψατε τὰ παιδιά σας εἰς τὸ Σχολεῖον μας διὰ νὰ ἐπιτύχετε τὴν μόρφωσίν των μέσα εἰς ἕνα οἰκογενειακὸν περιβάλλον μὲ ἐπίβλεψιν πατρικὴν καὶ ἑλληνοχριστιανικὴν ἀγωγήν.

Αὐτοκίνητα καινουργῆ μεταφέρουν τοὺς μαθητάς μας.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΤΙ ΘΑ ΔΗΤΕ ΣΗΜΕΡΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥΣ

ΑΚΡΟΠΟΛ - ΔΙΑΝΑ - ΕΣΠΕΡΟΝ

ΣΤΟ ΑΚΡΟΠΟΛ τὴν γερμανικὴ ἔγχρωμη ὀπερέτταν τοῦ Ἔμμερχ Κάμαν μὲ τὰ πλέον ὡραιότερα ρομάντζα. Ἀπὸ παληὰ καὶ νέα ἐποχὴ «ΚΟΝΤΕΣΣΑ ΜΑΡΙΤΣΑ, κατάλληλον.

ΣΤΟΝ ΕΣΠΕΡΟ: «Ἄννα» ἡ ἀξέχαστη γυναίκα τῆς «Βία Βενέττο», Συλβάνα Μαγκάνο, Βιτόριο Γκάσμαν, αὐστηρῶς ἀκατάλληλον.

ΣΤΗΝ ΔΙΑΝΑ: Μία περιπέτει γεμάτη παλληκαριά. «Ὁ ἐκδικητὴς τοῦ λαοῦ πολέμησε γενναῖα γιὰ τὴν ἐλευθερίαν τῶν συμπατριωτῶν του ἀπὸ τὸν ἀγγλικὸν ζυγόν», ἔγχρωμον —κατάλληλον.

ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ & ΠΕΡΣΙΑΣ

ΜΟΝΟΕΤΗΣ. ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΣ ΠΟΛΥΕΤΗΣ. ΖΑΧΑΡΟΜΠΙΖΑ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ ΚΑΙ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ.
ΚΟΥΚΙΑ ΧΙΟΥ ΠΡΩΙΜΑ, ΚΟΥΚΙΑ ΦΟΥΛΙΑ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΔΙΑ ΣΑΝΟ. ΒΙΚΟΣ ΝΤΟΠΙΟΣ ΡΕΤΣΙΝΙΑ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΣΙΚΟΛΑΣ
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 5, ΤΗΛ. 58—94

ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

6—13 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1964
8ήμερος ἐκδρομὴ εἰς
Βορ. Ἑλλάδα
Ν. Θάσον-Πήλιον
Ἐπίσκεψις
ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Πληροφορίαι καὶ δηλώσεις εἰς τὰ Ἐντευκτήριά μας, Κανακάρη 184, τηλ. 43—56 καὶ 22—98.

ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣ ΑΛΥΣΣΟΝ
Πληροφορίαι: Δ. Καρατζᾶν
Πλατ. Γεωργίου Δ. 1 - Τηλ. 37-59

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΕΡΙΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ «ΑΣΣΟΣ»
—ΕΜΦΙΑΛΩΜΕΝΑΙ ΔΑΜΙΖΑΝΑΙ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟΥ ΝΕΡΟΥ ΚΟΡΠΗΣ, ΓΚΑΖΟΖΑΙ ΝΕΡΟΥ ΚΟΡΠΗΣ, Λόντου ἀρ. 47, τ. 61—90, ΠΑΤΡΑΙ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῆς πολυπληθοῦς πελατείας μας, ὅτι ἅπαντα τὰ προϊόντα τοῦ ἐργοστασίου μας: Λεμονάδες, Πορτοκαλάδες, τὸ θαυμάσιο καὶ χωνευτικὸ ἐπιτραπέζιο ΝΕΡΟ— ΚΟΡΠΗΣ, γκαζόζα μὲ ΝΕΡΟ—ΚΟΡΠΗΣ διατίθενται πρὸς ἄμεσον ἀγορὰν των εἰς ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ παντοπωλεῖα καὶ καφενεῖα. Ἀρκεῖ νὰ καλέσουν τὸ τηλέφωνό μας Νο 61—90.